



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM
FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

P.O. BOX 5435, ARLINGTON, VA 22205-0635

TELEPHONE: 703-560-0058

IV#: _____

VEWL #: _____

I-171#: _____ Y _____ NO _____

EXIT VISA#: _____

POLITICAL PRISONER REGISTRATION FORM
(Two Copies)

The purpose of this form is to identify persons who are or were formerly interned in re-education camps in Vietnam, so that eligibility for U.S. admission via the Orderly Departure Program can be established.

1. APPLICANT IN VIETNAM LE TRONG HINH
Last Middle First

Current Address: 1420 13th St N St Petersburg FL 33706

Date of Birth: 10-29-38 Place of Birth: HA NOI

Previous Occupation (before 1975) Thiếu Tá Tàng Lữ Tin
(Rank & Position)

2. TIME SPENT IN RE-EDUCATION CAMP Dates: From 13-6-75 To 1982
Years: 7 Months: _____ Days: _____

3. SPONSOR'S NAME: LE TRONG HINH
Name

Address and Telephone Number

4. NAMES OF RELATIVES/ACQUAINTANCES IN THE U.S.

<u>Name, Address & Telephone Number</u>	<u>Relationship</u>
<u>LE TRONG HINH</u>	
<u>Tôi đã đến Mỹ rồi. Hiện vợ và con</u>	
<u>hiện ở Mỹ. Xin nhờ</u>	
<u>chị tôi can thiệp cho được nhà sum họp</u>	

If you are eligible to file for the applicant under Category I of the ODP criteria and have not filed an Affidavit of Relationship (AOR), you are encouraged to do so. Also, persons in the U.S. who are eligible to petition for relatives in Vietnam on INS Form I-130 must do so.

DATE PREPARED: _____

5. NAME OF PRINCIPAL APPLICANT (PA) : LÊ TRỌNG HINH
(Listed on page 1)

NAME OF DEPENDENT/ACCOMPANYING RELATIVES	DATE OF BIRTH	RELATIONSHIP TO PA.
NGUYỄN THỊ YẾN	1945	Vợ
LÊ BÍCH CHIÊU	1971	con

DEPENDENT'S ADDRESS :(if different from above)

6. ADDITIONAL INFORMATION :

Số : 228 / BVCR-YV

Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 07 - 03 - 1989

BIÊN BẢN GIÁM ĐỊNH Y KHOA

Căn cứ Đơn số 32/BVCR do Giám Đốc Bệnh viện Chợ Rẫy ký ngày 12-8-1988, v/v khám và chứng nhận bệnh để xin đi điều trị nước ngoài.

Căn cứ yêu cầu của bệnh nhân **LÊ BÍCH CHIÊU** sinh năm 1971, ngụ tại 36 Huỳnh Tịnh Của, Phường 12, Quận Bình Thạnh, TP Hồ Chí Minh.

Hội Đồng Giám Định Y Khoa Bệnh viện Chợ Rẫy đã khám và nhận định :

- QUÁ TRÌNH BỆNH SỬ : Mẹ bệnh nhân kể.

Cháu sinh ra bình thường, đủ tháng, khỏe ngay, nặng 3.9kg, khi được 3 tháng tuổi cháu bị động kinh, giật toàn thân, lực đầu cứng thừa và ngắn, sau này còn cứng hơn, và kéo dài hơn, mỗi cơn khoảng 10 phút mỗi tỉnh, tiêu tiểu không tự chủ, không nghe và nói được, teo cơ tứ chi.

- KHÁM XÉT TOÀN THÂN :

- Tổng trạng gầy, không tiếp xúc được, không nói không nghe được, teo cơ tứ chi kiểu bại não, không phù, không sốt, hạch và tuyến giáp không to.
- Tim mạch bình thường, Huyết áp 90/60mmHg.
- Tiết niệu : tiêu tiểu không tự chủ.
- Thần Kinh : Động kinh cơn lớn đưa đến sa sút tâm thần, không tiếp xúc được, chậm phát triển mọi mặt.
- Ngoài ra các bộ phận khác chưa phát hiện gì.

- CÁC KẾT NGHIỆM CẬN LÂM SÀNG :

- CTM : HC 3.900.000, BC 6.200, N 68 o/o - L 32 o/o.
- VDRL : (-).
- Nước tiểu bình thường.
- VS : sau 1 giờ 10mm, sau 2 giờ 20mm.
- XQ tim phổi : bình thường.

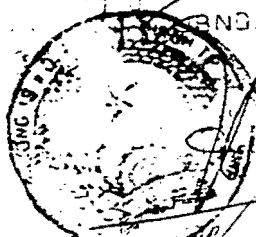
KẾT - LUẬN :

Qua tham khảo hồ sơ bệnh án, qua thăm khám lâm sàng, các xét nghiệm cận lâm sàng, Hội Đồng Giám Định y Khoa Bệnh viện Chợ Rẫy nhất trí chẩn đoán bệnh nhân **LÊ BÍCH CHIÊU** sinh năm 1971 như sau :

- Động kinh cơn lớn, sa sút tâm thần và thể lực mức độ nặng.

Bệnh nhân cần được chăm sóc chu đáo và theo dõi ở 1 Trung tâm phục hồi chức năng tốt.

Số / Đ. C.
CHÚNG TÔI (BẢN CH)
Xuất trình UBND Phường
Ngày 15 tháng 3 năm 1989
T. P. H. C.



GS. TRINH KIM ANH

St Petersburg, Fla, July 22nd 1990

Kính thăm chị Thơ,

Hôm nay tôi có một cựu Quân nhân ^{nhân Sĩ Q} đến với chúng tôi. Ông này đã ở trong trại tù cải tạo 13 năm và đã được luật Khoa hồng cho phép ra. Hiện ông cư ngụ tại St Petersburg, Florida. Tên ông là

Lê Trọng Hình. Hiện ông rất muốn bảo trợ cho vợ và 2 con ra vì 2 lý do:

- 1- đứa con út của ông bị đau nhiều và có tật

- 2- Vì không có gia đình bên cạnh, ông rất là khổ sở, bịnh hoạn, hầu như luôn bị kích-thích Thần kinh.

Do đó tôi xin mạn phép ^{giữ} thư này cho chị và xin chị vui lòng đặc biệt chú ý xét hộ dùm Hồ sơ của

Ông. Sự đặc-biệt chú ý và giúp đỡ của chị và ban chấp-hành là đặc ân lớn lao cho Ông Hình và vợ con.

Chúng tôi cảm ơn chị rất nhiều

Kính mến

Đồng Thanh Ngalls

Vietnamese American Association

Lưu ý: Hơn 7 năm từ chính Trĩ
cả 6 năm H. B. B. từ vượt
Biển.

UNITED STATES DEPARTMENT OF JUSTICE

IV # 252041

IMMIGRATION AND NATURALIZATION SERVICE

Southern Service Center

P. O. Box 568808

Dallas, Texas 75356-8808

T.HJK

NOTICE OF APPROVAL OF RELATIVE IMMIGRANT VISA PETITION

NAME AND ADDRESS OF PETITIONER

Lê, Hinh Trong

NAME OF BENEFICIARY Nguyen, Yen Thi Lê, Chieu Bich	
CLASSIFICATION 203(a)(2)	FILE NO.
DATE PETITION FILED 4-6-90	DATE OF APPROVAL OF PETITION 7-6-90

DATE: 7-11-90

The visa petition you filed has been approved. The beneficiary for whom you filed has been given the appropriate classification. Note the approval gives no assurance that the beneficiary will automatically be found eligible for visa issuance, admission to the United States or adjustment to lawful permanent resident status. Whether the beneficiary gets a visa is decided only when an application is made to a consular officer; whether the beneficiary is admitted or adjusts status in the United States is decided only when an application is made to an immigration officer.

1. ☐ YOUR PETITION TO CLASSIFY THE BENEFICIARY AS AN IMMEDIATE RELATIVE OF A UNITED STATES CITIZEN HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT _____. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THIS SERVICE ON THE PETITION. THE UNITED STATES CONSULATE, WHICH IS PART OF THE DEPARTMENT OF STATE, WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE MADE TO THE UNITED STATES CONSUL.
2. ☐ IF YOU BECOME A NATURALIZED CITIZEN OF THE UNITED STATES AND AN IMMIGRANT VISA HAS NOT YET BEEN ISSUED TO THE BENEFICIARY, NOTIFY THIS OFFICE IMMEDIATELY, GIVING THE DATE OF YOUR NATURALIZATION. IF THE PETITION WAS IN BEHALF OF YOUR SON OR DAUGHTER, PLEASE ADVISE WHETHER THAT PERSON IS STILL UNMARRIED. THIS INFORMATION MAY BE HELPFUL TO THE BENEFICIARY IN GETTING A VISA FASTER.
3. ☒ YOUR PETITION FOR PREFERENCE CLASSIFICATION HAS BEEN FORWARDED TO THE UNITED STATES CONSULATE AT Bangkok, Thailand. THIS COMPLETES ALL ACTION BY THE SERVICE. THIS SERVICE DOES NOT ISSUE VISAS IN OTHER COUNTRIES. VISAS ARE ISSUED ONLY BY UNITED STATES CONSULS WHO ARE EMPLOYEES OF THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE. WHEN THE BENEFICIARY'S TURN IS REACHED ON THE VISA WAITING LIST, THE UNITED STATES CONSUL WILL CONTACT THE BENEFICIARY AND GIVE INSTRUCTIONS ABOUT GETTING A VISA. VISAS ARE ISSUED ACCORDING TO THE DATE THE PETITION WAS FILED. QUESTIONS ABOUT GETTING A VISA SHOULD BE ADDRESSED TO THE UNITED STATES CONSUL.
4. ☐ YOUR PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE ENCLOSED APPLICATION (FORM I-485) SHOULD BE COMPLETED AND SUBMITTED BY THE BENEFICIARY WITHIN 30 DAYS. (IF THE BENEFICIARY PREVIOUSLY SUBMITTED SUCH AN APPLICATION AND HAD IT RETURNED, IT SHOULD BE RESUBMITTED WITHIN 30 DAYS.)
5. ☐ THE BENEFICIARY WILL BE INFORMED OF THE DECISION MADE ON THE PENDING APPLICATION TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT.
6. ☐ THE PETITION SAYS THAT THE BENEFICIARY IS IN THE UNITED STATES AND WILL APPLY TO BECOME A LAWFUL PERMANENT RESIDENT. THE BENEFICIARY MAY NOT APPLY TO BECOME A PERMANENT RESIDENT, HOWEVER, UNTIL A VISA NUMBER IS AVAILABLE. INFORMATION ABOUT VISA NUMBERS MAY BE OBTAINED FROM THE UNITED STATES DEPARTMENT OF STATE, BUREAU OF CONSULAR AFFAIRS, WASHINGTON, D.C.
7. ☐ ORIGINAL DOCUMENTS SUBMITTED IN SUPPORT OF YOUR PETITION UNACCOMPANIED BY COPIES HAVE BEEN MADE A PERMANENT PART OF THE PETITION. ANY OTHERS ARE BEING RETURNED WITH THIS FORM.
8. ☐ REMARKS.

VERY TRULY YOURS,


DISTRICT DIRECTOR

Họ tên: NGUYỄN THỊ YẾN
Nom et prénoms

Ngày sinh 15. 9. 1945
Date de naissance

Date de naissance
Nơi sinh Tiền Giang
Lieu de naissance

Chỗ ở Tp. Hồ Chí Minh
Domicile /

Quốc tịch Việt Nam
Nationalité

Nghề nghiệp.....
Profession

Nhận dạng  Chiều cao 1,27
Signature Taille

Màu mắt
Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt
Signes particuliers

Ảnh của người mang hộ chiếu
: Photographie du titulaire



Chūr ky
Signature

Co bazen $\mathbb{Z}_3$ -munkorlat 1.4. táblázat

ABICHU - NOTES TO THE EDITOR

[illegible]

- 8 -

THỊ THỰC - VISAS : 500.000
THỊ THỰC XUẤT NHẬP CẢNH :

SS 1220 XNC

Giáo cho Nguyễn Văn Yên

Công việc này là trọng tâm của

Địa điểm: Hồ Chuông Quốc Hoa by

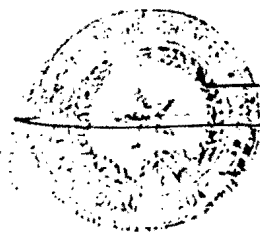
[illegible]

Chợ gạo tại đây. Nhà trong, nhà dân.

1809 ay - ...

[illegible]

CỘNG HÒA TRẦN SỬU HỒ CHÍ MINH
Trưởng phòng



Mini. Cou.

- 9 -



Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

HỘ CHIẾU
Passeport

Số: 1220/90-07
N2: 1220/90-07

- 1 -

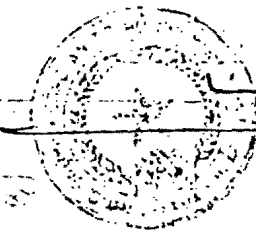
Hộ chiếu này có giá trị đi đến
Ce passeport est valable pour se rendre

Hợp chúng Quốc Hoa Kỳ
United States of America

và hết hạn ngày 25/5/1993
Il expire le

trừ khi được gia hạn
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại 9. Mai ngày 25 tháng 5 năm 1990
Fait à le 9. Mai 1990
le CÔNG AN THỦ QUÂN HỒ CHÍ MINH
Trưởng phòng

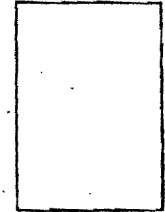
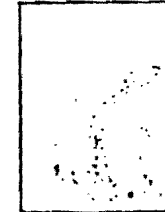
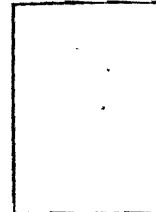


- 4 - M. Mai T. C.

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



- 5 -

Họ tên LÊ BÍCH CHIỀU

Nom et prénoms

Ngày sinh 17 12 1971

Date de naissance

Nơi sinh Tp. Hồ Chí Minh

Lieu de naissance

Chỗ ở Tp. Hồ Chí Minh

Domicile

Quốc tịch Việt Nam

Nationalité

Nghề nghiệp

Profession

Nhận dạng 1.61 Chiều cao

Stagnement Taille

Màu mắt

Couleur des yeux

Vết tích đặc biệt

Signes particuliers

- 2 -

ƯỚNG CHỈ DẪN BỊ CHỮ 2 NOTES PHÚC MẠC

Họ tên	
Ngày sinh	
Nơi sinh	
Chỗ ở	
Quốc tịch	
Nghề nghiệp	
Nhận dạng	
Màu mắt	
Vết tích đặc biệt	

- 8 -

Ảnh của người mang hộ chiếu

Photographie du titulaire



Chữ ký

Signature

Chữ ký của người cấp hộ chiếu

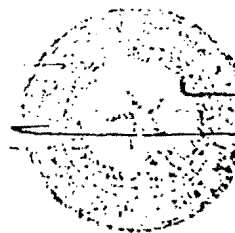
- 3 -

THỊ THỰC VISAS
THỊ THỰC XUẤT NHẬP CẢNH

Số 121
Cấp cho Lê Bích Chiều
Công vụ Trẻ em
Đầu vào Hợp Chủng Quốc Hoa Kỳ
Chức vụ Tên Em Nhũ
Số giấy đi Một lần trong thời gian
180 ngày
Hết hạn 25 tháng 5 năm 1990

CÔNG AN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH

Trưởng phòng



Trần Văn

- 9 -

Hộ chiếu này gồm 16 trang
Ce passeport contient 16 pages

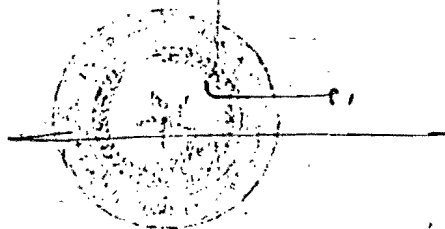
Hộ chiếu này có giá trị đi đến
Ce passeport est valable pour se rendre

Hợp chúng Quốc Hoa Kỳ
Etat United States of America

và hết hạn ngày 25.5.1993
IL expire le

trừ khi được gia hạn
sauf en cas de renouvellement

Cấp tại Tp. HCM ngày 25 tháng 5 năm 1990
Fait à le 25 mai 1990
CÔNG AN TP. HCM
Trưởng phòng



CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
RÉPUBLIQUE SOCIALISTE DU VIET NAM

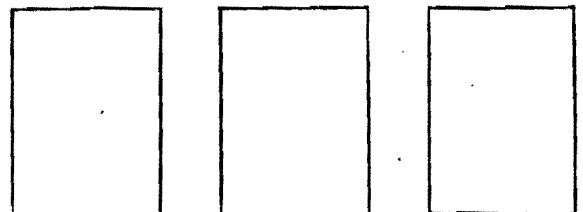
HỘ CHIẾU
Passeport

Số 1224/90-DT
N2

TRẺ EM CÙNG ĐI VỚI NGƯỜI MANG HỘ CHIẾU
ENFANTS ACCOMPAGNANT LE TITULAIRE DU PASSEPORT

Họ và tên Nom et prénoms	Ngày sinh Date de naissance
1	
2	
3	

Ảnh của trẻ em
Photographies des enfants



BỘ NỘI VỤ
Trại Hầm tăn
(68)

CONG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

GIẤY RA TRẠI

Theo thông tư số 966-BCA/Ttg ngày 31/05/61 của Bộ Nội vụ
Thi hành quyết định tha số 112/QĐ Ngày 18/06/82 của Bộ Nội vụ

Nay cấp giấy tha cho anh có tên sau đây :

Họ tên khai sinh : LÊ TRONG HINH

Họ tên thường gọi :

Họ tên bí danh :

Năm sinh : 1938

Nơi sinh : Hà Nội

Trú quán : 36 Huỳnh tăn của - Thị nghè - T/P Hồ chí Minh

Can tội : Đại úy sỹ quan truyền tin

Bị bắt : 23/6/75

án phạt : TCT

Nay về cư trú tại : 36 Huỳnh tăn của - Thị nghè - T/P Hồ chí Minh

NHÂN XÁC CỦA TRÌNH CẢI TẠO

Tư tưởng : Bề ngoài tỏ ra tán học tập cải tạo không cố chấp
gì xâu

Lao động : Tham gia đủ ngày công hoàn thành công việc được giao

Nội quy : Chấp hành nghiêm không sai phạm gì lớn

Học tập : Tham gia học tập đều nhận thức chuyển biến

quản chế 12 tháng

Lấn tay ngón trở phải. Họ tên chữ ký của người. // ngày tháng năm 82
của : LÊ TRONG HINH Được cấp giấy



TRƯỞNG TRẠI : PHAN HUY



Embassy of the United States of America

Bangkok, Thailand

DATE: 13 DEC 89

Dear Sir/Madam:

This is to acknowledge receipt of the documents/letter for IV(s) 252041 (NGUYEN THI YEN), which the ODP received on 26 SEP 89. We regret that the high volume of ODP cases and inquiries prevents our giving you a more formal response than this letter.

Please note that this is only to advise you that we have received your correspondence. It does not indicate that the file was reviewed. File review for LOI issuance is done in accordance with an established schedule of priorities. Once the review is completed, the relative or friend in the U.S. is contacted should further documents or information be needed.

If a case already has an LOI, the next steps in the processing will normally be issuance of an exit permit and an interview with representatives of the ODP in Vietnam. This part of the processing is controlled by the Vietnamese authorities. If your friends or relatives in Vietnam are made available to the ODP for interview, the sponsor in the U.S. will be informed of any actions necessary.

Please notify the ODP immediately if the Principal Applicant in Vietnam or the sponsor in the U.S. has a change of address.

Sincerely,

VA

Orderly Departure Program
American Embassy - Box 58
APO San Francisco 96346-0001

Pinellas County Public Health Unit



HEADQUARTERS
500 7TH AVENUE, NORTH
St. PETERSBURG, FL 33701
(813) 823-0401

December 23, 1989

TO WHOM IT MAY CONCERN:

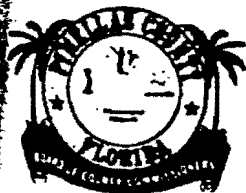
Mr. LE TRONG HINH is a refugee who was sponsored by Catholic Social Services.

Mr. Le wishes to sponsor, for family reunification purposes, his 18 year old handicapped daughter, LE BICH CHIEU and his wife, Nguyen Thi Yem, both of whom are in Vietnam.

I instructed Mr. Le to enroll his daughter in the comprehensive Adult Health Program as soon as possible.

Carlota de Lerma, M.D.
Senior Physician
HRS PCPHU

cc.: AI Simon, CSS



CLEARWATER
310 N. MYRTLE AVE.
34615
(813) 461-2727

BILL MARTINEZ, COMMISSIONER

PINELLAS PARK
6350 76TH AVE., NORTH
34665
(813) 544-6661

TARPON SPRINGS
301 N. DUNN AVE.
34689
(813) 934-5708

GREGORY L. GILFER, SECRETARY





HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

5555 COLUMBIA PIKE, SUITE D • ARLINGTON, VIRGINIA 22204
TELEPHONE (703) 379-7111

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

THUC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
KIM DANH COOK, MSW
NGUYỄN QUỲNH GIAO
ĐAM THI TRÍ
MA NGỌC BÍCH
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HÀNH KIM CHI
THC ACKERMAN
DƯƠNG MỸ-LINH SOLAND
MRS LÊ VĂN HÙNG

Phát Ngôn Viên Spokesperson

KIM DANH COOK, MSW

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

THUC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HÀNH KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DƯƠNG MỸ-LINH SOLAND, Esq
KIM DANH COOK, MSW

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
8888888888

Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, thuần túy xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yểm trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: LE TRONG HINH H
Địa chỉ: St Petersburg FL 3370

Điện thoại: (số) _____ (nhà) _____
Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội: Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị V.N.
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị: _____
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chị, Em v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội:

Thời giờ: _____
Niên liệm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

THUC CONG TRAN 0-06-87
ST PETERSBURG, FL 33705

562

63-8231
2631

Pay to the Order of

Hội Gia đình Tù nhân chính trị VN \$ 12.00

Twelve

Dollars



PINELLAS COUNTY
TEACHERS CREDIT UNION
P.O. Box 2650
Largo, Florida 34649-2650

for

Thuc Cong Tran



HỘI GIA ĐÌNH TÙ NHÂN CHÍNH TRỊ VIỆT NAM

FAMILIES OF VIETNAMESE POLITICAL PRISONERS ASSOCIATION

5555 COLUMBIA PIKE, SUITE D • ARLINGTON, VIRGINIA 22204
TELEPHONE (703) 379-7111

Hội Đồng Quản Trị Board of Directors

KHUC MINH THO
TRẦN KIM DUNG, MS
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
TRẦN NGỌC DUNG, MA
KIM DANH COOK, MSW
NGUYỄN QUỲNH GIAO
PHẠM THỊ TRÍ
MÀ NGỌC BÍCH
TRẦN THỊ PHƯƠNG
HUYỀN KIM CHI
TAC ACKERMAN
DUONG MY-LINH SOLAND
MRS LÊ VĂN HÙNG

Phát Ngôn Viên Spokesperson

KIM DANH COOK, MSW

Ban Chấp Hành T.U. Executive Board

KHUC MINH THO
President
TRẦN KIM DUNG, MS
Vice-President
NGUYỄN QUỲNH GIAO
Vice-President
TRẦN NGỌC DUNG, MA
Secretary General
NGUYỄN XUÂN LAN, MA
Deputy Secretary
TRẦN THỊ PHƯƠNG
Treasurer
HUYỀN KIM CHI
Deputy Treasurer

Cố Vấn Đoàn Advisory Committee

DUONG MY-LINH SOLAND, ESQ
KIM DANH COOK, MSW

Mẫu Đơn Xin Gia-Nhập

HỘI GIA-ĐÌNH TÙ-NHÂN CHÍNH-TRỊ VIỆT-NAM
8888888888

Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam hoạt động bất vụ lợi, tuân theo xã hội và nhân đạo nhằm mục đích yểm trợ cho việc trả tự do cho tù nhân chính trị Việt Nam.

Hội thiết tha kêu gọi Cộng Đồng hưởng ứng hoạt động của Hội bằng cách tham gia tích cực và trở thành Hội Viên. Nếu quý vị nào muốn gia nhập Hội, xin cho biết những chi tiết sau đây:

Họ và Tên: LE TRONG HINH H
Địa chỉ: St Petersburg FL 33704

Điện thoại: (số) _____ (nhà) _____
Tên thân nhân trong danh sách tù nhân chính trị của Hội:
Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị V.N.
Liên hệ gia đình với tù nhân chính trị:
(Chà, Mẹ, Vợ, Anh, Chi, Em v.v.)

Xin quý vị cho biết quý vị có thể đóng góp bằng cách nào cho Hội:

Thời giờ: _____
Niên liễm: _____ (\$12.00)
Đóng góp ủng hộ: _____ (tùy ý)

Thờ tủ, ngân phiếu xin gửi về:

Hội Gia Đình Tù Nhân Chính Trị Việt Nam
5555 Columbia Pike, Suite D
Arlington, VA 22204